新冠肺炎:內地傳媒深度報道選編(持續更新) 2019-nCoV: In-Depth Reports from Mainland News Outlets (Continuous Update)

編者按:

此處收集內地各類傳媒發佈的有關新型冠狀病毒感染的肺炎(2019-nCoV)的深度報道,並將持續更新。若詳盡細緻或角度新穎,且來自較可信賴的傳媒,原則上均予收入,尤其重視對一線、基層(不只是最受關注的,而是包括各地、各群體、各行業)的非虛構寫作和描述性報道,也收入攝影報道。來源包括各主流媒體及網絡自媒體的微信公眾號、網站等。希望這一匯編有助於理解疫情及其影響下的每一個人,並為觀察內地傳媒如何呈現這場疫情做初步的資料收集。

我們還整理了疫情下親歷者的個人敘述,見 https://shimo.im/docs/5dbf36f637674529。目前的搜集較依賴主流傳媒,而較少收錄地方媒體、其他自媒體和個人公眾號的報道。如欲推薦失收的文章或傳媒,或發現鏈接失效,或有其他問題、建議,請郵件聯繫 shaotang1155@gmail.com或Franlinhan6@gmail.com,謝謝!

Editor's note:

Here we collect in-depth reports on 2019-nCoV released by various media in the Mainland and will continue to update. Any coverage from trustworthy publications, that has detailed reporting and has unique perspectives will be included on the list. In principle, it should be exhaustive, detailed, or novel, and come from a reliable source. We pay special attention to coverage from the front line, as well as reporting about people on the grassroots level. We also include photo stories. These articles are sourced from news outlets' WeChat public accounts and websites. We hope that this compilation will help you understand the epidemic and everyone affected by it, and serve as a preliminary collection of content showing how the mainland media presents the epidemic.

We have also compiled the personal narratives of witnesses in the epidemic: https://shimo.im/docs/5dbf36f637674529.

The current collection relies more on the mainstream media, and less on reports from local media, self-published media and personal social media accounts. If you want to recommend a censored article, find that a link is invalid, or have other questions or suggestions, please contact shaotang1155@gmail.com or Franlinhan6@gmail.com, thank you!

(Original list published at: https://shimo.im/docs/2d05dce1eaa743c7/read
Translation and Archive: Muyi Xiao, Shen Lu, Ye Ming, Nancy Tang, Bessie Du, Miles Goscha)

冰點週刊(中國青年報旗下的深度報道品牌)

Freezing Point Weekly (China Youth Daily's in-depth reporting brand)

● 01-22 新型肺炎疫情防控下的武汉生活

Life in Wuhan Under 2019-nCoV Prevention and Control

https://mp.weixin.qq.com/s/cg4qHhta8nLx93PDaW1dHQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203023328/https://mp.weixin.qq.com/s/cg4qHhta8nLx93PDaW1dHQ)

• 01-23 肺炎疫情中的人們

People in a Pneumonia Epidemic

https://mp.weixin.qq.com/s/kUY Sr3s52pn4jfs8RK60A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/kUY_Sr3s52pn4jfs8RK60A)

• 01-23 防疫升級後的武漢

Wuhan After Epidemic Prevention Upgrade

https://mp.weixin.qq.com/s/-RmxrJ8VeqzgiBMAGmzYPA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203023701/https://mp.weixin.qq.com/s/-RmxrJ8VeqzqiBMAGmzYPA)

● 01-24 全國人在吃年夜飯 他們在建「武漢小湯山」

While the Whole Nation Is Having New Year's Eve Meal, They Are Building "Xiaotangshan Hospital" in Wuhan

https://mp.weixin.qq.com/s/BsKYzzw0CH9e-jQTa76iGQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/BsKYzzw0CH9e-jQTa76iGQ

● 01-25 中青報記者大年初一探訪武漢市第五醫院

Reporters From China Youth Daily Visit Wuhan No.5 Hospital on the First Day of Lunar New Year

https://mp.weixin.gq.com/s/EdIVxRLtkUZPGD L4pXOBA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/EdIVxRLtkUZPGD_L4pXOBA)

● 01-26 一个湖北村庄的防疫故事:村医穿雨衣当防护服

A Disease Control Story in a Hubei Village: A Village Doctor Wears Rain Jacket as Hazard Suit

https://mp.weixin.gg.com/s/Ual8bxKz-laLOeyCD-DWlw

https://web.archive.org/web/20200203024201/https://mp.weixin.qq.com/s/Ual8bxKz-laLOeyCD-DWlw)

01-26 武汉部分医院仍然"喊渴"

Some Hospitals in Wuhan Are Still "Thirsty" (For Medical Resources)

https://mp.weixin.qq.com/s/willAfAQ6U2igKSOHxHgrg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/willAfAQ6U2igKSOHxHqrq)

01-26 三個年輕人和100萬隻口罩

Three Young People and One Million Masks

https://mp.weixin.qq.com/s/2lopW3OCS2FIK4KSaZBY-w

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/2lopW3OCS2FIK4KSaZBY-w)

● 01-28 钟南山发话前,武汉这位医生向附近学校发出疫情警报

Before Zhong Nanshan Spoke, This Doctor in Wuhan Warned Nearby Schools About Epidemic

https://mp.weixin.qq.com/s/IzzCnz4Yr2jEIYZePiu_ow

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/IzzCnz4Yr2jEIYZePiu_ow)

三聯生活週刊

Sanlian Lifeweek

专题:武汉肺炎系列报道(一)

Special Report: Series Stories on Wuhan Pneumonia (One)

https://mp.weixin.qq.com/mp/homepage?__biz=MTc5MTU3NTYyMQ==&hid=20&sn =b8f68a8338b85e7ca8605f774ef8a762&scene=21#wechat_redirect

● 01-22 武汉新型肺炎:为何直到今天才引起更大注意?

Wuhan Novel Pneumonia: Why No Attention Until Now?

https://mp.weixin.qq.com/s/xuf8nn1OPOY51cyZMduQ-Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200127134219/https://mp.weixin.qq.com/s/xuf8nn10POY51cyZMduQ-Q)

● 01-23 武汉肺炎一线医生口述:大爆发期或将到来

Verbal Account From Wuhan Doctor at Front Line: Explosion Period Is Coming https://w.url.cn/s/AvzMAsM (Original WeChat article can't be shared anymore)

https://web.archive.org/save/https://new.qq.com/omn/HEE20200/HEE202001 2400700600.html)

● 01-23 武汉肺炎重症患者:一床难求

From Pneumonia Patient in Critical Condition: Hard to Find Even One Bed https://w.url.cn/s/AAE3ZPF (Original WeChat article can't be shared anymore)

(Internet Archive:

https://news.sina.com.cn/c/2020-01-23/doc-iihnzahk6002239.shtml)

● 01-24 "灯下黑": 武汉周边的疫情危机

Darkness Around Spotlight: Epidemic Crisis in Wuhan's Surrounding Areas https://mp.weixin.qq.com/s/PpEqQsyF2HklmlOvHDLw4A (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/PpEqQsyF2HklmlOvHDLw4A)

● 01-24 湖北黄冈:一家四口疑似病例难确诊

Hubei Huanggang: Four Suspected Cases in One Family Who Can't Get Diagnosed https://mp.weixin.qq.com/s/DgYS6o-EhDCdN41_Za075A (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/DgYS6o-EhDCdN41_Za075 A)

● 01-25 武汉医疗物资之困:我们能做什么?

Wuhan Trapped in a Shortage of Medical Resources: What Can We Do? https://mp.weixin.qq.com/s/guukcVl7iuu7aleqzFVxFw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203025324/https://mp.weixin.qq.com/s/guukcVI7iuu7aleqzFVxFw)

● 01-25 试剂盒困局:为何确诊这么难?

A Difficult Time With Testing Kits: Why Is It so Hard to Get Diagnosed? https://mp.weixin.qq.com/s/Xq7jT0ErmFsIXZY5m3xoNQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Xq7jT0ErmFsIXZY5m 3xoNQ)

01-26 野味消费:病毒突变的"祸根"

Consuming Wildlife: The Root of Virus Mutation

https://mp.weixin.qq.com/s/QkeE500Jgher5WRP1CWTIQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/QkeE500Jgher5WRP1CWTIQ)

● 01-27 武汉急诊一线医生口述:惟愿冬天早点过去

Verbal Account From a Wuhan Emergency Room Doctor: Hope the Winter Is Gone Soon

https://mp.weixin.gq.com/s/gHj8OB8YPdBSH 6pb60-6A

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/qHj8OB8YPdBSH_6pb60-6A)

● 01-28 比"武汉加油"更实际的,是善待武汉人

Something More Practical Than Saying "Wuhan Add Oil": Treat Wuhan People With Kindness

https://mp.weixin.qq.com/s/tUiTDV-XWDOz7rkWQwgFgg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/tUiTDV-XWDOz7rkWQwgFqq)

● 01-28 武汉防疫:如何利用好现有资源?

Wuhan Disease Prevention: How to Better Utilize the Resources We Currently Have? https://mp.weixin.qq.com/s/QQQwlguacVU-w4YjWVWphQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/QQQwlguacVU-w4YjWVWphQ)

● 01-28 在武汉,有这样一支4000多人的爱心车队

In Wuhan, A Car Team With More Than 4000 Volunteers

https://mp.weixin.qq.com/s/AnXfMKhWMRa3XCNN0nfP-w

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/AnXfMKhWMRa3XCNN0nfP-w)

● 01-30 "返京潮"的挑战, 北京准备好了么?

Is Beijing Ready for the Tide of Migrants' Returning?

https://mp.weixin.qq.com/s/HoAJyotAVQSHCphwPwTI_Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/HoAJyotAVQSHCphwPwTl_Q)

● 01-30 与武汉乘客同机:双方的困境

Fly With Passengers From Wuhan: Dilemma on Both Sides

https://mp.weixin.qq.com/s/Bh9pxGlKfvytkaFEc6gDsA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Bh9pxGlKfvytkaFEc6qDsA)

● 01-30 我守护在武汉金银潭的重症病房

I Protect Them at the ICUs in Wuhan Jinyintan Hospital

https://mp.weixin.qq.com/s/tl0NB1Y9jUoBgddbEad9UQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.gg.com/s/tI0NB1Y9jUoBgddbEad9UQ)

• 01-31 湖北即将断粮的3亿只鸡

The 300 Million Chickens That Are About to Starve

https://mp.weixin.gg.com/s/3p0wx4vwYeVefOPY2DmL2g

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/3p0wx4vwYeVefOPY 2DmL2q)

● 02-01 湖北与武汉红会,物资捐赠卡在了这里?

Are Wuhan Red Cross and Hubei Red Cross Stopping Resource Donations? https://mp.weixin.qq.com/s/CcP9ECRX80nCKvJxcRMDXw (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/CcP9ECRX80nCKvJx cRMDXw)

● 02-01 有家难回:新冠肺炎制造的"北漂"

Not Able to Return Home: "Beijing Drifters" Made by Novel Pneumonia https://mp.weixin.qq.com/s/iNLE576BAhJocqqT9CoGLg (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/iNLE576BAhJocqqT9 CoGLg)

02-01 "封城"十天 | 摄影镜头下的武汉

Ten Days in City Shutdown: Wuhan Through the Lens https://mp.weixin.qq.com/s/LTLq3ODjB0Rc86x8-ds3ig (Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203035410/https://mp.weixin.qq.com/s/LTLq3ODjB0Rc86x8-ds3ig)

人物

People

 01-24 试剂盒供不应求, 武汉新型冠状病毒肺炎确诊之难
 Test Kit Supplies Don't Meet Demand, the Difficulty Getting Diagnosed with 2019-nCoV

https://mp.weixin.qq.com/s/Jazc0sbrp8ozVScWm3ksfQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Jazc0sbrp8ozVScWm3ksfQ)

● 01-25 除夕夜, 他们在武汉

Lunar New Year's Eve, They Are in Wuhan

https://mp.weixin.qq.com/s/ibJV7JcZ3S_O5zIGblxxWw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/ibJV7JcZ3S_O5zIGbl xxWw)

● 01-25 黄冈,一个武汉周边城市的疫情防控样本

Huanggang: A Sample of How a City Near Wuhan Prevents and Controls the Disease

https://mp.weixin.qq.com/s/RPeN7j0MNUyq8PwXL5-f6A (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/RPeN7j0MNUyq8PwXL5-f6A)

● 01-26 疾病袭城, 武汉的医生们正在经历些什么?

Disease in Town, What Are Wuhan Doctors Going Through?

https://mp.weixin.qq.com/s/HOsZ7hY5fNp-ts5FkNN35A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/HOsZ7hY5fNp-ts5FkNN35A)

● 01-28 他拉着10万只口罩,开往已经封城的武汉

He Drives 100 Thousand Masks to Quarantined Wuhan

https://mp.weixin.qq.com/s/Jj9_tZbP71IUqdNWubHUbg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Jj9_tZbP71IUqdNWubHUbq)

● 01-28 口罩为什么会短缺?

Why a Shortage in Masks?

https://mp.weixin.qq.com/s/VxH2jtybFOBDNfAGMOTOuw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203034622/https://mp.weixin.qq.com/s/VxH2jtybFOBDNfAGMOTOuw)

• 01-29 「经过这次,我最担心的是武汉人的心理创伤」

"After All This, My Biggest Worry is Wuhan People's Trauma"

https://mp.weixin.qq.com/s/oBeiNF-SHbad2hWxbeDIKw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203034617/https://mp.weixin.qq.com/s/oBeiNF-SHbad2hWxbeDIKw)

● 01-30 曾在华南海鲜市场打工、荆州第一例治愈者口述:我是幸运的

The First Cured Patient Who Used to Work at Huanan Seafood Market: "I Am Lucky." https://mp.weixin.qq.com/s/rlq3hIMQ24Ch7oJnSuI4BQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/rlq3hIMQ24Ch7oJnSul4BQ)

● 01-30 送走奶奶和爸爸,武汉女孩的漫长一月

Grandma and Father Passed Away, a Long January for This Wuhan Girl https://mp.weixin.gq.com/s/EdU3VMccPlyfSeRJbP7hfQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/EdU3VMccPlyfSeRJbP7hfQ)

● 01-31 武汉被打医生: 我从来没有让自己崩溃

The Wuhan Doctor Who Was Assaulted: I Am Not Letting Myself Have a Mental Breakdown

https://mp.weixin.gq.com/s/tgAhZex2ttWME2Hwsie -Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/tgAhZex2ttWME2Hwsie_-Q)

● 02-01 民间组织疯狂捐赠,为什么武汉的医院还缺物资?

The Public Donated a Lot, So Why Are Wuhan Hospitals Still Short on Medical Resources?

https://mp.weixin.qq.com/s/kwTrelshPSC6sedzK5yuhA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/kwTrelshPSC6sedzK5vuhA)

● 02-01 断药危机: 封城封村之后的艾滋感染者

Medicine Shortage Crisis: HIV Positive People in Quarantined Areas

https://mp.weixin.gg.com/s/usMxDjsw_Abilklg4piLIQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/usMxDjsw_Abilklg4piLIQ)

● 02-01 外卖订单里的武汉:穿越隔离的爱情、亲情和勇气

Wuhan Seen Through Food Delivery Orders: Love, Families and Courage Beyond Quarantine

https://mp.weixin.qq.com/s/usyes_zthtlMG1SxVVHAhQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.gg.com/s/usyes_zthtlMG1SxVVHAhQ)

在人間living(鳳凰網在人間工作室微信公眾號) Living (iFeng News "Living" Studio WeChat Public Account)

 01-26 武汉的除夕夜,我一个人在家自行观察 Lunar New Year's Eve in Wuhan, I Quarantined Myself at Home https://mp.weixin.qq.com/s/U4IrYQcPc6G-ce9X5eRE_g (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/U4IrYQcPc6G-ce9X5eRE q)

● 01-27 父亲双肺感染严重,然而一床难求

Father's Lungs Are Seriously Infected, but We Can't Get a Bed in a Hospital https://mp.weixin.qq.com/s/_jOl6mDa-BzCknUwGLaj3Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/_jOl6mDa-BzCknUwGLaj3Q)

● 01-28 一个武汉隔离病房护士的自述

Verbal Account From a Quarantine Room Nurse at a Wuhan Hospital https://mp.weixin.qq.com/s/WZ3sotusU6FX-eXcN5MrnA

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/p-uPky_zB6XKcAetthqkKq)

● 01-28 妈妈在武汉隔离病房去世

My Mother Passed Away in Hospital's Quarantine Room https://w.url.cn/s/AgccKPT (Original WeChat article can't be shared anymore

(Archive on Matters:

https://d26g9c7mfuzstv.cloudfront.net/ipfs/Qmex17os2z837RnYjKbNE9yZUbkenkdzPWfCNiLNC7tz3b/)

● 01-29 寻药的武汉护士: 虽然怕,但我们愿意守护这座城 Wuhan Nurse Searches for Medicine: We Are Scared, but We Want to Protect the City

https://mp.weixin.qq.com/s/XI-uXGHEYUC-FBkLoalJuw (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/XI-uXGHEYUC-FBkLoalJuw)

 01-31 武汉: 一条与肺炎赛跑的餐饮供应链 A Food Supply Chain in Wuhan That Is Racing Against Pneumonia https://mp.weixin.qq.com/s/__CNpvaXb7EoVPT0vSOjdg (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/__CNpvaXb7EoVPT0vSOjdg)

- 01-31 一辆载着15万副医用手套的车向武汉开去
 Driving 150 Thousand Pairs of Medical Gloves Into Wuhan https://mp.weixin.gq.com/s/gCY1T3MV0 hTvlGxQBlQa
- 02-02 疫情中一夜长大的少年

The Teenager Who Grows Up Overnight Amid Epidemic https://mp.weixin.qq.com/s/9Li-0f3ljRsWVr6rwcT37A (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/9Li-0f3IjRsWVr6rwcT37A)

GQ報道 GQ Reporting

● 01-27 10000个临时发往武汉的口罩

10 Thousand Masks Sent to Wuhan

https://mp.weixin.gg.com/s/p-uPky_zB6XKcAetthgkKg

Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/p-uPky_zB6XKcAetthqkKq

● 01-28 我家离华南海鲜市场很近:返乡、封城、过年,一位武汉大学生的过去 一周

My Home Is Close to Huanan Seafood Market: Return to My Village, Lockdown, Lunar New Year — One Wuhan College Student's Week

https://mp.weixin.gq.com/s/n7dXGHh-79d6VEzDhhOUbQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203025743/https://mp.weixin.qq.com/s/n7dXGHh-79d6VEzDhhOUbQ)

● 01-29 孝感前线医生: 武汉更难, 我们下面不好意思提要求 Doctors in Xiaogan at Front Line: It's More Difficult in Wuhan, We Lower-Level Cities Are Too Shy to Make Requests

https://mp.weixin.qq.com/s/uGaFeqrqmLBQe5qdRSTeSQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/uGaFeqrqmLBQe5qdRSTeSQ)

● 01-29 疫情危机中不被看见的人们:武汉周边城市百姓的自救行动 The Unseens Amid Epidemic Crisis: How People Save Themselves in Wuhan's

https://mp.weixin.qq.com/s/D8Ob8pNmecHKXg7yR7EWFg

(Internet Archive:

Surrounding Cities

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/D8Ob8pNmecHKXg7yR7EWFq)

01-30 恐慌很正常, 当疫情结束, 才是心理问题高发期
 Fear Is Normal, the Peak of Mental Issues Will Be After Epidemic https://mp.weixin.qq.com/s/3Ox4w365hKqDU-_MAZJmbg
 (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/3Ox4w365hKqDU-_M AZJmbq)

● 01-31 疫情中的心理援助:寻找局部的安全 Mental Help During Epidemic: Search for Partial Sense of Security https://mp.weixin.qq.com/s/s3uvlWVUJ5ySuTvDlu_TxA (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/s3uvIWVUJ5ySuTvDIu_TxA)

● 01-31 外卖骑手、出租车司机、快递员、志愿者……封城九日,他们维护着武汉的血脉

Food Delivery Workers, Taxi Drivers, Delivery Staff, Volunteers ... Nine Days in City Lockdown, They Protect Wuhan's Bloodline

https://mp.weixin.qq.com/s/fYDPoKsPZ78oxqXBDFHIcw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/fYDPoKsPZ78oxqXBDFHIcw)

● 02-01 武汉封城后的宠物营救计划:人类犯错的后果,不该由它们承担 Pet Rescue Project in Quarantined Wuhan: Animals Shouldn't Bear the Consequences of Human's Fault

https://mp.weixin.qq.com/s/Z8b1ULpnAQwIOzyZmA7xHA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Z8b1ULpnAQwIOzyZmA7xHA)

● 02-01 鸡在瘟疫蔓延时

Chickens Amid the Spread of an Epidemic

https://mp.weixin.qq.com/s/vJ2ygq2NrMAhTFWYZsC3QA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/yJ2ygq2NrMAhTFWYZsC3QA)

谷雨實驗室-騰訊新聞

Guyu Lab — Tencent News

● 01-25 无法离开武汉的年关24小时

New Year 24 Hours for Those Who Stuck in Wuhan

https://mp.weixin.gg.com/s/XJMu31nimG-7gGJtz6klzg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/XJMu31nimG-7gGJtz 6klzg)

• 01-27 无法团年的武汉家庭:这时候你才发现亲情之重

The Wuhan Families That Couldn't Reunite: Only Until Then You Start to Value Families

https://mp.weixin.qq.com/s/31lhYyqEyk5skCF-JteFJQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/31lhYygEyk5skCF-JteFJQ)

● 01-28 河南硬核防疫下的"武汉"归乡人

Henan People Returning From Wuhan to Hometown's Heavy Disease Control https://mp.weixin.qq.com/s/DbNrElRwx3Z_uSP0cSHabw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/DbNrEIRwx3Z_uSP0c SHabw)

01-29 湖北夫妇的狼狈返程:从三亚绕到义乌,被连夜隔离
 A Hubei Couple's Difficult Trip Home: From Sanya to Yiwu, and Quarantined Overnight

https://mp.weixin.gg.com/s/G9rgy-eli01EJzAGb v8xw

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/G9rgy-elj01EJzAGb_y8xw)

● 01-29 上海亲历者:名古屋机场冲突始末

A Shanghainese Witness: A Fight at Nagoya Airport

https://mp.weixin.gq.com/s/wuDd2py-bzZ1Yiq1G42pMA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/wuDd2py-bzZ1Yiq1G 42pMA)

● 01-30 湖北亲历者:我不希望再引起地域之争

A Hubeinese Witness: I Don't Want to Start a Fight Over One's Origin

https://mp.weixin.gg.com/s/T2MW5nPqEuR5rzMV2IdGAw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203034852/https://mp.weixin.qq.com/s/T2M W5nPgEuR5rzMV2IdGAw)

● 01-30 去留两难湖北人:我也不愿意连累任何人

"Stay or Go" Dilemma for Hubeinese: I Don't Want to Give Others Trouble https://mp.weixin.qq.com/s/eyjEBu4iby4d1f35SjcwCq

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203034855/https://mp.weixin.qq.com/s/eyjEBu4iby4d1f35SjcwCq)

01-31 被疫情封门之后

After the Epidemic Shut the Door

https://mp.weixin.qq.com/s/iVB2mcOtQfKwT_viEZqZ6g

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/iVB2mcOtQfKwT_viEZqZ6q)

● 01-31 流落海外武汉人: 我只想回家

Wuhan People Drifting Overseas: I Only Want to Go Home

https://mp.weixin.gq.com/s/BhP72wZBS9DqLX8IqTgr A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203034932/https://mp.weixin.qq.com/s/BhP72wZBS9DqLX8IgTgr_A)

• 02-01 突然被延期开学击中的父母

Parents Who Are Troubled by the Delay of School Opening

https://mp.weixin.gq.com/s/KjkYgFEM De8g3LddOZo5A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/KjkYqFEM_De8q3LddOZo5A)

剝洋蔥people(新京報深度報道部微信公眾號)

Peeling Onions/People (Beijing News "In-Depth Reporting" Department's WeChat Account)

01-20 直击肺炎疫情下的武汉、北京、香港
Direct From Wuhan, Beijing, Hong Kong Under Coronavirus Epidemic
https://mp.weixin.qq.com/s/g0yMaWd6JbkSp2t79wjh7A
(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.gg.com/s/g0vMaWd6JbkSp2t79wjh7A)

● 01-21 聚焦武汉肺炎疫情:"大众畜牧野味"确实存在,市场休市后才闭店 Wuhan Coronavirus Epidemic in Focus: Shop Selling Game Meat Did Exist; Only Shut Down After Market Closure

https://mp.weixin.qq.com/s/6CPkhUWzM6f2NxP8rMWNUQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/6CPkhUWzM6f2NxP8rMWNUQ)

● 01-23 武汉"封城"首日

The First Day of Wuhan Lockdown

https://mp.weixin.gq.com/s/wsF9JFH2CayADLXgJIS1wg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/wsF9JFH2CayADLXqJIS1wq)

● 01-24 除夕夜,写下"请战书"的小汤山非典医疗队驰援武汉 After Signing "Request to Battle" on New Year's Eve, a Xiaotangshan SARS Medical Team Sprinted to Wuhan

http://www.bjnews.com.cn/inside/2020/01/25/679110.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.bjnews.com.cn/inside/2020/01/25/679 110.html)

 01-25 小汤山医院设计师: 没想到图纸再用,希望武汉新医院效果更好 Architect of Xiaotangshan Hospital: Didn't Expect the Drawings to Be Reused; Hope Wuhan Hospital Will Be More Effective

https://mp.weixin.qq.com/s/1n-xp71p0D8odkuZhlvfTg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/1n-xp71p0D8odkuZhlvfTq)

● 01-27 绿色通道、通行证、医院证明:医疗捐赠物资出入武汉记 Green Pass, Travel Permit, and Hospital Certification: How Medical Donations Go in and out of Wuhan

https://mp.weixin.qq.com/s/R-iXDgYd3ZZLBLiLEzxH9g

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/R-iXDgYd3ZZLBLiLEzxH9q)

● 01-28 一个河北县城的防疫:建成隔离病区, 医护缺乏专业口罩 Epidemic Prevention in a Hebei County: Isolation Wards Built, Lack of Professional Masks for Medical Workers

https://mp.weixin.qq.com/s/K8K3KJiTbOhXW8_x_-eCJg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203035126/https://mp.weixin.qq.com/s/K8K3KJiTbOhXW8 x -eCJq)

● 01-30 武汉某定点医院被隔离的医生:曾一晚接诊200名患者 A Quarantined Doctor at Designated Hospital in Wuhan: Once Treated 200 Patients a Night

 $https://mp.weixin.qq.com/s/W5_q5hII2TXKjkwKPQj0Ng$

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203035120/https://mp.weixin.qq.com/s/W5_q5hll2TXKjkwKPQj0Ng)

01-31 黄冈"小汤山"的志愿服务48小时

The 48 Hours of a Volunteer for Huanggang's "Xiaotangshan" Hospital https://mp.weixin.qq.com/s/FefTq9st-CqqEPTL02D-Kg (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/FefTq9st-CqqEPTL02 D-Kg)

● 01-31 武汉医生驿站 : 为4万人次提供住宿 有退出也有坚守 Wuhan Hotels for Doctors: Provided Accommodation for 40,000 People; Some Quit, Some Persisted.

https://mp.weixin.qq.com/s/9xE1nK4DkFcutVCsG7WNaA (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/9xE1nK4DkFcutVCsG7WNaA)

● 02-01 武汉定点医院一床难求. 患者居家用衣柜隔离

A Shortage of Beds at Wuhan's Designated Hospitals: Patients Use Closet to Stay Isolated at Home

https://mp.weixin.qq.com/s/p45GBxC_Nm1lcZJg1hf6ZA (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/p45GBxC_Nm1lcZJg_1hf6ZA)

新京報 Beijing News

● 01-22 失控的野味

 The Out-Of-Control Game Meat https://mp.weixin.gg.com/s/3Cxd9SKzxlxZIOKp6uz-VQ

• 01-22 暴风眼中的武汉

Wuhan Under the Eye of the Storm

https://mp.weixin.qq.com/s/W0sY-XHFBcp382BKWSi90w

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/W0sY-XHFBcp382BKWSi90w)

● 01-23 直面新型肺炎, "刀尖上"的医护人员

Facing 2019-nCoV, the Medical Staff "on the Tip of the Knife"

https://mp.weixin.qq.com/s/A6J-kpsOfdrB0z9gcYoffg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/A6J-kpsOfdrB0z9gcYoffq)

• 01-23 新型肺炎阴影下,迅速应对的香港

Hong Kong Responds Quickly as 2019-nCoV Looms

https://mp.weixin.qq.com/s/ItZEUJcvppAnlcVYQUPV5Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/ItZEUJcvppAnlcVYQUPV5Q)

● 01-27 武汉之外湖北多地医用物资告急:口罩最缺,根本买不到 Urgent Medical Supplies Shortage in Hubei Outside Wuhan: Among Them Masks Are Scarcest https://mp.weixin.qq.com/s/RKnxbAn95LLyucx1Ms-FOQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/RKnxbAn95LLyucx1 Ms-FOQ)

01-28 直击肺炎:有人囤货涨价用现金交易,线上断货线下断供
 Direct Reporting on Pneumonia: Some People Stockpile Supplies, Raise Prices and Only Accept Cash; Online out of Stock, Offline out of Supplies
 https://mp.weixin.qq.com/s/V7snceHLfx3SK6XiLNZu9Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203040434/https://mp.weixin.qq.com/s/V7snceHLfx3SK6XiLNZu9Q)

● 01-29 小城肺炎防疫父女战:戴口罩小题大做,怕被认出来"丢人"

A Fight Between Father and Daughter in a Small Town's Epidemic Prevention Battle: Afraid of "Losing Face" for Wearing Masks

https://mp.weixin.qq.com/s/kgc08lqpBEEyVyz1qI8w1Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/kgc08lqpBEEyVyz1ql8w1Q)

• 01-30 武汉被感染护士康复后返岗,隔离前曾给家人留"遗书"

Infected Nurse in Wuhan Returned to Work After Recovery: Once Left Family Members Her Will Before Quarantine

https://mp.weixin.qq.com/s/fRvkZpRSof3zjMz5QAsMDg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/fRvkZpRSof3zjMz5Q AsMDq)

● 01-30 他离华南海鲜市场仅10分钟车程,一份来自疫区核心的市民观察 He's Only a 10-Minute Drive From South China Seafood Market: A Resident's Observation From the Center of the Epidemic

https://mp.weixin.qq.com/s/U6SUB9gqdClKd1-jmSLxxQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/U6SUB9gqdClKd1-jm SLxxQ)

● 01-30 "一家三口都感染上了,能不能卖给我"?意外走红的抗艾药 "Our Family of Three Are All Infected, Can You Sell It to Me?" The Unexpected Popularity of HIV Drugs

https://mp.weixin.qq.com/s/fBnElhYhUc8UfLHXZ4O8aA (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/fBnEIhYhUc8UfLHXZ 4O8aA)

• 01-30 天价口罩背后:原料价一天一涨,不惜亏本生产

Behind Masks' Sky-High Price: Raw Material Prices Go up Every Day but Production Continues at Any Cost

https://mp.weixin.qq.com/s/n5hZE4rlszGiu6ra3jzXgg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/n5hZE4rlszGiu6ra3jzXgg)

● 01-31 隔离病房中的95后:隔离区没法上厕所,纸尿裤是必须的

Gen-Z in Isolation Ward: Toilet Can't Be Used in Isolation Area; Diapers Are a Must

https://mp.weixin.qq.com/s/Ip5ygFwyV5n6p2RfnZaQoA

(Internet Archive:

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203034209/https://mp.weixin.qq.com/s/lp5ygFwyV5n6p2RfnZaQoA)

● 01-31 对话"传谣"被训诫医生:我是在提醒大家注意防范 Doctor Admonished for "Spreading Rumors": I Was Reminding Everyone of Prevention

https://mp.weixin.qq.com/s/S5z5jwSUr18pXexTFVa7uQ

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/S5z5jwSUr18pXexTFVa7uQ)

● 02-01 武汉医护酒店支援联盟发起人:我们一群人干了良心事 Founder of Wuhan Medical Hotel Support Alliance: We Followed Our Conscience

https://mp.weixin.gq.com/s/0fp2WglnapOlldcw1V453A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/0fp2WglnapOlldcw1V453A)

● 02-01 疫情侵扰下的透析之路

Getting to Dialysis Treatments During the Epidemic https://mp.weixin.qq.com/s/R4EJKAwi_IVaAFsaOfoUWg (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/R4EJKAwi_IVaAFsaOfoUWq)

- 02-01 一夜疯狂的双黄连:有中药企业大年初二就开始加班生产
- The Overnight Frenzy of Shuanghuanglian Medicine: Some Chinese Drug Companies Start Overtime Production on the Second Day of Chinese New Year https://mp.weixin.gg.com/s/i93labMRgRt7R3OXO6ig_g

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/i93labMRgRt7R3OX O6iq_q)

02-02 湖北一亿只亟需饲料的蛋鸡
 100 Million Laying Hens in Need of Feed in Hubei

https://mp.weixin.gg.com/s/SM0QoFefHyliCip8FsnDGw

Internet Archive:

(https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/SM0QoFefHyliCjp8FsnDGw)

• 02-02 疫情之下, 守护武汉的面孔

Under the Epidemic, Faces of Those Protecting Wuhan https://mp.weixin.qq.com/s/eY6JN2OlexP9LyU7JxwTlg (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/eY6JN2OlexP9LyU7JxwTlq)

北青深一度(北京青年報深度報道部微信公眾號)

One-Degree Deeper: Beijing Youth Daily In-Depth Reporting Department's WeChat Account

● 01-21 一个武汉肺炎康复患者的样本观察:我与新型冠状病毒搏斗的22天 A Sample Observation of a Recovering Pneumonia Patient in Wuhan: My 22-Day Fight Against the New Coronavirus

https://mp.weixin.qq.com/s/Ps5IUon8LMCxLrPGwqKjMg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Ps5IUon8LMCxLrPG wqKiMq)

● 01-23 抗击新型冠状病毒的基层医院:发热门诊排长队,防疫物资现短缺,送 检需有疫区接触史

Low-Level Hospitals Fighting 2019-nCoV: Long Queues for Fever Departments, Shortage of Supplies, and Contact History for Epidemic Areas Is Required for Testing https://mp.weixin.qq.com/s/f-mER12NzQPQBjVIXgpUYA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/f-mER12NzQPQBjVIX qpUYA)

- 01-25 武汉除夕故事:照顾发烧的丈夫,妻子穿上一次性塑料雨衣 Wuhan New Year's Eve Story: Wife Dons Disposable Raincoat to Take Care of Husband Who Has Fever
- https://mp.weixin.qq.com/s/9vU-JV6adRw62muBydqT0Q (Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203030518/https://mp.weixin.qq.com/s/9vU-JV6adRw62muBvdqT0Q)

 01-26 自我隔离的抗疫医生: 没人去坐市民的爱心车, 骂跑要来陪的女朋友 Doctor Under Self-Quarantine: No Doctor Took a Ride From Volunteers, He Chased Away Girlfriend Who Came to Accompany Him https://mp.weixin.qq.com/s/iq3iNFpnqchhr1_dZDv8HA (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/iq3iNFpnqchhr1_dZDv8HA)

• 01-27 受训诫的武汉医生

The Wuhan Doctor Who Was Warned

https://d26g9c7mfuzstv.cloudfront.net/ipfs/QmY5JNWSaCPMfcC3SrLCeALfpnS2N93D8BG7n9nibaVwUp/

● 01-28 "中国顶级SARS病房"专家童朝晖:目前重症患者没有减少趋势,核酸检测已引入第三方

Tong Chaohui, the Expert From China's Top SARS Patient Ward: No Signs of Fewer Patients in Critical Condition, Third Party Companies Started Diagnostic Test.

https://mp.weixin.qq.com/s/NBdAjSF8WAYYuSq9d2hYYA (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/NBdAjSF8WAYYuSq9d2hYYA)

● 01-28 武汉街头的"摆渡人":每分钟处理1000条信息,不是不怕感染,停了医护人员怎么上班

Volunteer Drivers in Wuhan: They Receive 1000 Messages Every Minute; They Are Afraid of Being Infected; But If They Stop, How Can Medics Go to Work?

https://mp.weixin.qq.com/s/fUtAhkgUZvpLHEAvX6O-Tg (Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203034135/https://mp.weixin.qq.com/s/fUtAhkgUZvpLHEAvX6O-Tg)

● 01-29 武汉城外的重负:地县乡三级抗疫遭遇的百万返乡潮 Burden Outside of Wuhan: The Millions Returning to Villages and Towns Challenge Disease Control

https://mp.weixin.qq.com/s/o36treeC6mAJSzd92bKLZQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203031252/https://mp.weixin.qq.com/s/o36treeC6mAJSzd92bKLZQ)

● 02-01 新冠病毒出现多例"两阴后变阳"病例,专家称临床不应轻易排除 Multiple Patients Tested 2019-nCoV Negative Before Testing Positive, Expert Suggests Not to Exclude Negative Results

https://mp.weixin.qq.com/s/ROO6IRPYUHHnJzHnCR88sQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/ROO6IRPYUHHnJzHnCR88sQ)

● 02-02 一个武汉红十字会志愿者的自述 Verbal Account From a Wuhan Red Cross Volunteer https://mp.weixin.qq.com/s/f-5AC4hP2M06Va48CsLRxQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/f-5AC4hP2M06Va48CsLRxQ

南方週末/南方人物週刊

專題:战"疫"| 抗击新冠肺炎全纪录

Special: Fighting the Epidemic -- Full Reports on Fighting Coronavirus http://www.infzm.com/contents/174984

 01-24 口罩每天产800万只,厂商疯狂加班生产 Producing 8 Million Masks, a Factory Runs on Overdrive https://mp.weixin.qq.com/s/pLJOk_83sCkqnyL9_nl6zA (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/pLJOk_83sCkqnyL9_nl6zA)

● 01-24 武汉试剂代理商口述:我所知道的新型肺炎确诊盒供应现状 Verbal Accounts of a Wuhan Testing Kit Agent: What I Know About the Current Situation on Coronavirus Testing Kits https://mp.weixin.gg.com/s/goukJCLyFhUamB0GetOhLw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/qoukJCLyFhUamB0GetOhLw)

01-25 疫袭黄冈:从确诊到住院,短缺不止武汉
 Huanggang Hit by Epidemic: From Diagnose to Hospitalization, Shortage
 Goes Beyond Wuhan
 https://mp.weixin.gq.com/s/JxDq96QcU39uo5BJyU6TqA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/JxDg96QcU39uo5BJvU6TqA)

● 01-25 武汉"难忘今宵": 一个年味杂陈的除夕夜
"Unforgettable Night" in Wuhan: A New Years Eve With Mixed Tastes
https://mp.weixin.gq.com/s/PKi7uaFhAW7-Tkh9Oy13Rw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/PKi7uaFhAW7-Tkh9 Oy13Rw)

01-26 回不了家的武汉人
 Wuhaners Who Cannot Return Home
 https://mp.weixin.gg.com/s/WEZIxPF53garYEWNBkN9HA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/WEZIxPF53garYEWNBkN9HA)

 01-26 交通停摆之后, 武汉医护人员出行难怎么解决
 After Suspension of All Traffic: How Wuhan Medical Staff Get Around http://infzm.com/contents/175322

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://infzm.com/contents/175322)

01-26 武汉一线医护人员现在缺什么
 What Frontline Wuhan Medical Staff Urgently Need
 https://mp.weixin.gg.com/s/UxguDEWZmis84eil08B6gQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/UxguDEWZmis84eil08B6qQ)

● 01-26 迟到的农村防疫:1个鄂西村医, 44名武汉返乡人, 来不及测的体温 Belated Epidemic Prevention in Rural China: One Village Doctor in West Hubei, 44 Returnees From Wuhan, No Time for Temperature Check https://mp.weixin.qq.com/s/DplK_A7_Zdlbz--l6ez0_w

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/DpIK_A7_Zdlbz--l6ez 0 w)

● 01-26 到边界拿货,货车司机组队……医疗物资如何打通武汉城 Truck Drivers Organize Supply Pickup From the Border -- How Medical Supplies Reach Wuhan

https://mp.weixin.qq.com/s/GSmKFji5YCbXadOSCWGaBg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/GSmKFji5YCbXadOSCWGaBq)

● 01-26 肺炎疫情亟需心理干预:"处理恐慌也是重大任务"
Psychological Intervention Badly Needed in the Face of the Epidemic:
"Dealing With Panic Is Also a Major Task"
https://mp.weixin.qq.com/s/aMm-biE3d8svmbKl2TLjRg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/aMm-biE3d8svmbKl2 TLjRg)

● 01-27 武汉机动车禁令后,这支四千人志愿车队说:"我们还在" After Motor Vehicles Are Banned, These 4000 Volunteer Drivers Say "We're Still Here"

https://mp.weixin.gg.com/s/MPvdHv_ue0Xsnl--pmWyyA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/MPvdHv_ue0Xsnl--p mWvvA)

● 01-27 医护人员用文件袋自制护目镜——湖北县镇乡村防疫战 Medical Workers Make Protective Goggles With Plastic File Holders --Fighting the Epidemic in Counties and Townships of Hubei https://mp.weixin.gq.com/s/fvNVeyEQnkuyAGleP6Gtug

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/fvNVeyEQnkuyAGleP6Gtug)

01-28 武汉再造"小汤山", 当年的设计师叮嘱"保证安全是首位"
 Another Xiaotangshan Is Being Built in Wuhan. Its Architect Stresses "Safety as Priority"

https://mp.weixin.gq.com/s/ptfu9KG4taWQP157yuLA7w

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/ptfu9KG4taWQP157yuLA7w)

● 01-28 当饭圈遭遇疫情:做就是全部、公益无攀比 When the Fan Groups Meet the Epidemic: Action Is All That Matters -- No Competition Between Groups https://mp.weixin.gq.com/s/WXvKDeeL5kyqvR9csV8img

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/WXvKDeeL5kyqvR9csV8img)

● 01-29 襄阳:如何成为湖北唯一不"封城"的地级市 Xiangyang: How It Became the Only City That's Not Locked Down https://mp.weixin.qq.com/s/mjJ0UFqVDZYobb9vDqfVAq

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/mjJ0UFgVDZYobb9vDgfVAg)

● 01-29 "收留"回不了家的武汉人
"Giving a Shelter" to the Wuhan People Who Could Not Go Home https://mp.weixin.gg.com/s/hn f5kscSBVHOVKIFrj78g

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/hn_f5kscSBVHOVKIFrj78g)

01-29 转染色体牛有望对抗新型冠状病毒
 Transchromosomal Cows May Help Fight the Virus
 https://mp.weixin.gg.com/s/zGfwiKsXaXf6SQN3vpcaFQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/zGfwiKsXaXf6SQN3vpcaFQ)

01-30 买票都实名制了,为何还借媒体找密切接触者?
 Purchasing Tickets Requires a Name. Why Do We Need the Media to Help Find Fellow Passengers?
 https://mp.weixin.gg.com/s/wDJOGB5HGvHHavPvs8bInQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/wDJOGB5HGvHHavPvs8bInQ)

● 01-30 那些志愿"以命相托"的武汉司机

Volunteer Drivers in Wuhan Form Help Groups via Social Media and Risk Their Lives to Help Strangers

https://mp.weixin.gq.com/s/2MVPC1kk1O7t99bZabyvWQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203042044/https://mp.weixin.qq.com/s/2M VPC1kk1O7t99bZabyvWQ)

● 01-30 防控疫情不力,全国至少33名干部受处分 At Least 33 Officials Punished for Having Failed at Epidemic Control https://mp.weixin.gq.com/s/5XiDAr82HVoWOSzi5QiLzw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/5XiDAr82HVoWOSzi 5QjLzw)

01-30 疫情重压下的武汉殡葬服务:封城影响处理时间,患者遗体限定殡仪馆接收

Wuhan Cremation Service Is Under Huge Pressure from the Epidemic: Lockdown Slows the Process and Funeral Parlors Face Restrictions on Receiving Bodies of Patients

https://mp.weixin.gg.com/s/yZoJtfEubQZt6snw4gFI6Q

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203030935/https://mp.weixin.qq.com/s/yZo JtfEubQZt6snw4qFI6Q)

 01-30 湖北基层医院采购医生: 封城后,到高速服务区"抢"口罩 Purchasing Staff of Hubei Local Hospitals: After the Lockdown, We "Grab" Masks at Highway Service Station https://mp.weixin.qq.com/s/0Poh4jtzw8ilVL5vAKcnag

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/0Poh4jtzw8iIVL5vAKcnaq)

● 01-31 武汉启动"分级诊疗"后:社区医院物资短缺,有的护士防护服打上了补丁 Diagnosis and Treatment Must Be Done at Different Levels: Community Clinic Face Supply Shortage and Some Nurses Wear Patched-Up Protection Suits https://mp.weixin.qq.com/s/t4P2rm0-AQ6Q-dojMKTT3A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/t4P2rm0-AQ6Q-dojM KTT3A)

● 02-01 武汉市红十字会工作人员:"我们的职能就是收,我们没有权力去决定 发" Staff at Wuhan Red Cross Says: "Our Job Is to Receive Donations and We Have No Rights to Distribute"

https://mp.weixin.qq.com/s/0LyZtMNH87vnDwPNPymYHq

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203040034/https://mp.weixin.qq.com/s/0LyZtMNH87vnDwPNPymYHg)

● 02-01 武汉一线医生眼中的困难:"最主要是供氧问题" Challenge in the Eyes of Frontline Doctors in Wuhan: "Main Issue Is Oxygen Supply"

https://mp.weixin.qq.com/s/TlmSt1ZK7q8Dhp8vvuK1tA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/TlmSt1ZK7q8Dhp8vvuK1tA)

02-01 湖北有很多鸡,怕撑不过正月十五了
 Large Number of Chickens in Hubei May Not Survive Past the Lantern Festival

https://mp.weixin.qq.com/s/mpXkMWlsMTZw1hs8tiThKA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/mpXkMWlsMTZw1hs 8tiThKA)

● 02-01 "不是告急,是没有了"——武汉协和医院救援物资之困 "Not Just Urgent. We Ran out" -- the Supply Problem Facing Wuhan Xiehe Hospital

https://mp.weixin.gq.com/s/Ulrw86g I uEX-z29 N9yQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Ulrw86g_l_uEX-z29_N9vQ)

 02-01 独家深访:从发现到封城,武汉一线医护复盘疫情为何爆发 Exclusive and In-Depth: From Early Signs to City Lockdown -- Frontline Medical Staff Reveals How the Epidemic Started and Spread https://mp.weixin.gg.com/s/tKNwe5bY-rCghl-juJWgrg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/tKNwe5bY-rCqhl-juJWqrq)

● 02-01 面对疫情,疾控中心是怎么工作的 In the Face of the Epidemic, How the Disease Control Center Operates https://mp.weixin.gq.com/s/P-P8N6UCsEXrxYGNEAKFiw

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/P-P8N6UCsEXrxYGN EAKFiw)

南都週刊

● 01-25 疫情风暴眼中的武汉居民生活

Life of Wuhan Residents at the Epicenter of the Epidemic https://mp.weixin.qq.com/s/kwBENUa9-Y8YRU5AfUEp2Q (Internet archive:

https://web.archive.org/web/20200203025826/https://mp.weixin.qq.com/s/kwBENUa9-Y8YRU5AfUEp2Q)

● 01-25 医护人员住宿需求大, 逾235家武汉酒店自发免费接待医护工作者

To Meet Medical Staff's Huge Demand for Accommodation, Over 235 Hotels in Wuhan Volunteer to Offer Free Living https://mp.weixin.qq.com/s/1VnblN_kMRVXqq-duvdqpg

(Internet archive:

https://web.archive.org/web/20200203025942/https://mp.weixin.qq.com/s/1VnblN_kMRVXqq-duvdqpq)

 01-27 武汉之外:多地村镇缺少隔离措施、防疫宣传,县级医院物资短缺 Beyond Wuhan: Lack of Isolation Measures and Prevention Education; Supply Shortage in County Level Hospitals https://mp.weixin.qq.com/s/A2qcD4OlxErShAKunptGGQ

(Internet archive:

https://web.archive.org/web/20200203030025/https://mp.weixin.qq.com/s/A2qcD4OIxErShAKunptGGQ)

● 01-28 危机下的民间志愿者:把自己逼成超级对接平台

Non-Governmental Volunteers in the Face of Crisis: Turning Ourselves Into Super Docking Platforms

https://mp.weixin.qq.com/s/z2IBpuEy10sMIIGxrtyW3g

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203030155/https://mp.weixin.qq.com/s/z2lBpuEy10sMIIGxrtyW3g)

01-29 线上问诊:抗击疫情的"第二战场"

Online Diagnosis: "the Second Battlefield" of the Epidemic Fight https://mp.weixin.qq.com/s/8NGohUZvOmbc7f2I7Foabg

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/8NGohUZvOmbc7f2l7Foabq)

01-29 林俊杰、孙燕姿为疫情写歌:没有被禁锢的城,只有不离开的爱

Sun Junjie and Sun Yanzi Write Songs for the Epidemic Fight: No Locked-Down Cities, Only Inseparable Love https://mp.weixin.gg.com/s/7kA5-ZsZgiK T1IVPTnyWQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/7kA5-ZsZqiK_T1IVPT nyWQ)

● 01-29 封城下的"出行难题"和急需去医院的人们

"Travel Difficulties" Under Lockdown and Those Who Must Visit Hospitals https://mp.weixin.gg.com/s/01dolwJFHoOfzZWiWUuPgQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/01dolwJFHoOfzZWiWUuPqQ)

● 01-30 "不透析就是在等死", 尿毒症患者的封城困境

"Waiting to Die Without Dialysis" -- Dilemma for Uremia Patients Under Lockdown

https://mp.weixin.qq.com/s/ee7A9K-ZmTgg_p8CL2gpnA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/ee7A9K-ZmTgg_p8C L2qpnA)

● 01-31 疫情之下,闯关到"前线"的海外捐赠物资

Overseas Supply Donations That Have Crossed the Border and Reached the "Frontline" While the Epidemic Spreads

https://mp.weixin.qq.com/s/MfPOSTHpGXZxfLjxCmUn2A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/MfPOSTHpGXZxfLjx CmUn2A)

• 02-01"她不怕我们!"被刷屏的湛江,这样对待湖北籍旅客

"She's Not Afraid of Us!" — Zhanjiang, Trending on Social Media, Treats Hubei Travelers Like This

https://mp.weixin.qq.com/s/oqwmmL8xs0JYllpAhTkOWq

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/oqwmmL8xs0JYllpAh TkOWg)

財新網

Caixin Media

專題:新冠肺炎防疫全纪录 http://m.app.caixin.com/m_topic_detail/1473.html
Special Features: Recording the Fight Against the New Coronavirus Epidemic

● 01-21 春节健康特稿|压床: ICU不能承受之重 Special Spring Festival Health Coverage: The Unbearable Lightness of the ICU

http://weekly.caixin.com/2019-01-19/101371897.html (Archive:

https://docs.google.com/document/d/1gp3ylt300Z8W2R3h1QCeXTSIHrMWrMkhPO 40CKlkto/edit?usp=sharing)

● 01-22 记者手记|野味成武汉肺炎元凶 你见过香港菜市场这么卖活物吗? Reporter's Notes | Games Becoming the Culprit in the Wuhan Pneumonia Epidemic; Have You Ever Seen Sales of Life Animals Like These in Hong Kong Food Markets?

http://www.caixin.com/2020-01-22/101507417.html (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-22/101507417.html)

 3.01-23 解读|武汉肺炎是如何确诊和发布的
 Analysis | How the Wuhan Pneumonia Is Being Diagnosed and Tallied http://www.caixin.com/2020-01-23/101507556.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-23/101507556.html)

● 01-23 武汉百步亭"万家宴"过后 当地药店口罩脱销
Masks out of Stock at Local Pharmacies After the Wuhan Baibu Pavilion "Ten
Thousand Families' Banquet"
http://www.caixin.com/2020-01-23/101507508.html

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-23/101507508.html)

● 01-24 发热患者定点医院里的故事

Stories of Fever Patients in Designated Hospitals

http://www.caixin.com/2020-01-24/101508140.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-24/101508140.html)

● 01-24 汉口医院直击:何时不再一床难求

Direct Report From Hankou Hospital: When Would Hospital Beds Stop Being So Hard to Find?

http://www.caixin.com/2020-01-24/101508168.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-24/101508168.html)

• 01-26 湖北抗击肺炎疫情这一周:防控措施如何升级

A Week of Fighting the Pneumonia Epidemic in Hubei: How Prevention and Control Measures Are Escalated

http://www.caixin.com/2020-01-26/101508442.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200129161928/http://www.caixin.com/2020-01-26/101508442.html)

● 01-27抗击"武汉肺炎" 多险企为医护人员提供保险保障

Fighting "Wuhan Pneumonia": Multi-Risk Insurance Companies Provide Coverage for Medical Staff

http://www.caixin.com/2020-01-27/101508806.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200127163147/http://www.caixin.com/2020-01-27/101508806.html)

• 01-28 超万名医生线上问诊 补充湖北医疗资源

Over 10,000 Doctors Providing Online Consultation to Supplement Medical Resources for Hubei

http://www.caixin.com/2020-01-28/101508924.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-28/101508924.html)

01-29 特写|疫情重压下的武汉社区:老人高烧死在家里之后
 Feature | Wuhan Community Under the Weight of the Epidemic: An Elderly
 Died of High Fever at Home

http://www.caixin.com/2020-01-29/101509272.html

https://web.archive.org/web/20200201024101/http://www.caixin.com/2020-01-29/101509272.html)

● 01-30 新春新知|解药:新药和疫苗远水难救近火 专家吁政府长期投入 New Year New Information | Antidote: New Medicine and New Vaccines Are Far Away and Cannot Help Solve the Current Crisis; Experts Urge the Government to Engage in Long-Term Investment

http://www.caixin.com/2020-01-30/101509498.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-30/101509498.html)

● 01-31 独家|中国疾控中心高福、冯子健回应论文风波 Exclusive | Gao Fu & Feng Zijian from Chinese CDC Respond to the Paper Publication Controversy

http://www.caixin.com/2020-01-31/101509841.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-01-31/101509841.html)

02-01 交通管制重创湖北家禽养殖业 鸡蛋积压鸡苗难消化
 Traffic Control Hits Hubei's Poultry Industry; Backlogs of Eggs and Chicks
 Hard to Resolve

http://www.caixin.com/2020-02-01/101510167.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://www.caixin.com/2020-02-01/101510167.html)

● 02-03 封面报道之一|现场篇:武汉围城

Cover Story Part 1: Wuhan Lockdown

http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510145.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203040240/http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510145.html)

02-03 封面报道之二|疑似病人难题:谁来关心移动的传染源?

Cover Story Part 2: The Problem of Suspected Patients: Who Cares About Mobile Sources of Infection?

http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510146.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203025213/http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510146.html)

02-03 封面报道之三|溯源新冠病毒

Cover Story Part 3: Tracing the Source of 2019-nCoV http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510144.html

https://web.archive.org/web/20200203032202/http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510144.html)

• 02-03 封面报道之四| 全球共济

Cover Story Part 4: Global Aid

http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510143.html

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200202090237/http://weekly.caixin.com/2020-02-01/101510143.html)

財經雜誌

Caijing Magazine

专题:"武汉肺炎"疫情系列报道

Special Feature: Reports on the Wuhan Pneumonia Epidemic

https://mp.weixin.qq.com/mp/homepage?__biz=MjM5NDU5NTM4MQ==&hid=29&sn =21c0f34c737748fe3b2c372bb40ae622&scene=21#wechat_redirect

● 01-22 "我丈夫感染了新型冠状病毒,治愈了"

My Husband Contracted the New Coronavirus, and Was Cured https://mp.weixin.qq.com/s/zy0Pj-9CGT5rDC3j5ULnJg (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/zy0Pj-9CGT5rDC3j5ULnJg)

● 01-23 口罩告急!武汉医生每日发愁防护物资短缺

Masks Are Running Out! | Wuhan Doctors Worry Daily About Shortage of Protective Supplies

https://mp.weixin.qq.com/s/OG_c3iE4WB3AMpFgKcu4pQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/OG_c3iE4WB3AMpFgKcu4pQ)

● 01-24 武汉"封城"首日实录:医院少床位、防护缺资源、病患难隔离 Live Reporting From the First Day of Wuhan's City Closure: Few Beds Available in Hospitals; Lack of Protection Resources; And Difficulty in Isolating Patients

https://mp.weixin.qq.com/s/4G0TJbxHw1JZZRbrGYUEeg (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/4G0TJbxHw1JZZRbrGYUEeg)

 01-24 武汉医疗系统应急:七家定点医院仓促改造,临时医院将开建 Wuhan Medical System's Emergency Response: Seven Designated Hospitals Being Renovated in Haste; Temporary Hospitals to Be Opened https://mp.weixin.qq.com/s/T07-8osVsnHpw5caup2Drw (Internet Archive: https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/T07-8osVsnHpw5cau

01-24 武汉"封城"战疫情:民航铁路高速等出城通道相继关闭
 Wuhan "Fengcheng" (City Closure) Against Epidemic: Aviation, Railroads,
 Highways and Other Exit Routes out of the City Have Been Closed
 https://mp.weixin.qq.com/s/Bdw7pKnvW8bQPA5ALzzhCQ

(Internet Archive: https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Bdw7pKnvW8bQPA5

ALzzhCQ)
■ 01-26 不止有武汉:湖北疫区16城实录 (上篇)

More Than Wuhan: Reports From 16 Cities in Hubei Affected by the Epidemic (Part 1)

https://mp.weixin.qq.com/s/1e6gQVfmG50wvcwS7YhTfw (Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203025021/https://mp.weixin.qq.com/s/1e6 qQVfmG50wvcwS7YhTfw)

● 不止有武汉:湖北疫区17城实录(下篇)

More Than Wuhan: Reports From 17 Cities in Hubei Affected by the Epidemic (Part 2)

https://mp.weixin.qq.com/s/goz_wgrE239Z_kqcZWe4vg

(Internet Archive :

p2Drw)

http://web.archive.org/web/20200203025456/https://mp.weixin.qq.com/s/gozwgrE239Z_kqcZWe4vg)

• 01-29 武汉疫情升级,医疗物资募集七日实录

Wuhan Epidemic Escalation: Reports on Seven Days of Acquiring Medical Supplies

https://mp.weixin.qq.com/s/aFRfnoBEucQ4GlirzO3OmQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/aFRfnoBEucQ4GIirzO3OmQ)

● 01-29 全国多地"封村",防疫效果如何?

"Closing Villages" in Many Municipalities Across the Nation: How Effective is the Epidemic Prevention?

https://mp.weixin.qq.com/s/yxSxbgWq6BN0vQDMz0edFw (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/yxSxbgWq6BN0vQDMz0edFw)

01-30 香港特区抗疫实录:削减往来内地交通,争抢口罩蔬菜
Reports on the Fight Against the Epidemic in HKSAR: Reducing Traffic to and
From Mainland, Fight to Purchase Masks & Vegetables
https://mp.weixin.qq.com/s/zAdw2FbjkWzKoMbLKWAJpQ
(Internet Archive:
https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/zAdw2FbjkWzKoMbL

• 01-30 谁有权公布疫情信息?

KWAJpQ)

Who Has the Power to Publish Information on the Outbreak? https://mp.weixin.qq.com/s/mgr1HMuPzQv2G9n5qD80jw (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/mgr1HMuPzQv2G9n5qD80iw)

- 01-31 餐饮业疫情寒冬:餐厅营收普降八成,外卖小哥一天只接七单 Outbreak's Chilling Effect on the Restaurant Industry: Restaurant Revenue Fell 80%; Delivery Guy Only Received Seven Orders in a Day https://mp.weixin.gg.com/s/DVE6WpaKRDE2oMfirGEPPw

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/orP7RFJfZIOIHQcxN9 94iQ)

02-01 疫情严重、人员滞留,基层防疫面临重压
 Serious Outbreak, Personnel Stranded: Heavy Pressure on Grassroots-Level
 Epidemic Prevention

https://mp.weixin.qq.com/s/Y4aLKt6waKZeCGAbE0QySA (Internert Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/Y4aLKt6waKZeCGAbE0QySA)

- 02-01 统计数字之外的人:他们死于"普通肺炎"?
 Outside the Statistics: Did They Really Die From "Normal Pneumonia?"
 (Original article has been censored. This is a repost on China Digital Times.)
 https://chinadigitaltimes.net/chinese/2020/02/财经-统计数字之外的人:他们死于普通肺炎/
- 02-01 直击武汉: 红会掌控物资待发, 协和另获捐赠应急
 Direct From Wuhan: Red Cross Controls the Supplies Waiting to Be
 Distributed; Xiehe (CAMS & PUMC) Receives Another Emergency Donation
 https://mp.weixin.qq.com/s/drRaJ0n09x0iGq7VdzoV0w

https://web.archive.org/web/20200203032851/https://mp.weixin.qq.com/s/aFRfnoBEucQ4GlirzO3OmQ)

大象公會

● 01-27 中国的传染病是怎样防控的

How Does China Prevent and Control Infectious Disease

https://mp.weixin.qq.com/s/J50k5jLWoOufSW27hjyd0g

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/J50k5jLWoOufSW27hivd0q)

● 01-30 不要让华农兄弟成为查禁野味的受害者

Don't Make "Huanong Brother" the Victim of Ban on Wildlife Food

https://mp.weixin.qq.com/s/RKk1JopiBgiBlrhOdVr-4A

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/RKk1JopiBgiBlrhOdVr-4A)

● 02-01 中西医是怎么结合起来的

How did China Combine Traditional Chinese and Western Medicine?

https://mp.weixin.qq.com/s/QTKiV_jFc75JuTz3y0AluA

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/QTKiV_jFc75JuTz3y0AluA)

其他傳媒(自媒體或個人公眾號)

● 01-26 五个武汉人的封城日记(故事FM)

City Closure Diaries From Five Residents of Wuhan (Story FM)

https://mp.weixin.qq.com/s/0CfHc9OqmP9rNGlaznnoHQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203033042/https://mp.weixin.qq.com/s/0Cf Hc9OqmP9rNGlaznnoHQ)

● 01-27 武汉ICU主任万字口述:我们收治了一个"毒王"(瀟湘晨報)

Wuhan ICU Director Oral Statement: We Admitted a "King of Viruses" (Xiaoxiang Morning Post)

https://mp.weixin.gg.com/s/EpsL5Mv5Sv8vOthYAPd5-g

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/EpsL5My5Sv8yOthYAPd5-q)

● 01-27 确诊两天后去世,但官方没有他的名字: 六个湖北女孩的封城日记(女孩别怕)

Dying Two Days After Diagnosis, the Official Records Did Not Contain His Name: City Closure Diaries From Six Hubei Girls (Girls, Don't Be Afraid)

https://mp.weixin.qq.com/s/bdMSA_DDTYkZhUout2KauQ

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/bdMSA_DDTYkZhUout2KauQ)

● 01-29 家人疑似新冠肺炎被隔离,湖北17岁脑瘫儿独自在家6天后死亡(大米和小米)

Six Days After Family Was Quarantined for Being Suspected Patients, 17-Year-Old Hubei Teengager With Cerebral Paralysis Died Alone at Home (Original article has been censored, this is repost on Boxun)

https://www.boxun.com/news/gb/china/2020/01/202001300933.shtml

• 01-29 媒体不死!武汉一线记者口述实录(一條)

Journalism Is Not Dead Yet! Verbal Accounts From Journalists at Front Line in Wuhan

https://mp.weixin.qq.com/s/zvYFAwO3mTm50HS8RA_PpQ (Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/zvYFAwO3mTm50HS 8RA PpQ)

01-30 有谁想去武汉?我们7个摄影记者全部报了名|武汉一线摄影师专访(輪到你了)

Who Wants to Go to Wuhan? Seven Photojournalists Signed up | Interviews With Journalists at Front Line in Wuhan

 $\underline{https://mp.weixin.qq.com/s/nZecHSVTjFMqk0qCKhvc5w}$

(Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203033147/https://mp.weixin.qq.com/s/nZecHSVTjFMqk0qCKhvc5w)

01-30 疫情下的海外华人:孤立、恐慌、种族歧视和鼓励(女孩別怕)
 Chinese Overseas: Isolation, Fear, Racism and Encouragement
 https://mp.weixin.qq.com/s/-Z0FwcTUQezsdoUAArhWMA
 (Internet Archive:

https://web.archive.org/web/20200203033152/https://mp.weixin.qq.com/s/-Z0 FwcTUQezsdoUAArhWMA)

● 01-31 湖北17岁脑瘫儿死亡前一天,父亲多次拨打120和110求助无果(大米和小米)

One Day Before 17-Year-Old Teenager With Cerebral Paralysis Died, Father Called 120 and 110 Several Times but Received No Help

https://mp.weixin.qq.com/s/ kqcFqzKW tPNuzXILVIIq

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/_kgcFgzKW_tPNuzXI_LVIIq)

● 01-31 外国人眼里的疫情中国:唱国歌,喝蝙蝠汤和只相信政府的中国人(女孩别怕)

China Amid Epidemic in Foreigners' Eyes: Sing National Anthem, Drink Bat Soup, and Chinese Who Only Believe in Government

https://mp.weixin.qq.com/s/qF9UYXx0q-tDTJ9AJDaaaw

(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/qF9UYXx0q-tDTJ9AJDaaaw)

02-02 武汉一肺炎患者怕传染妻儿, 无法住院治疗后绝望跳江!(热点观察网)
A Pneumonia Patient Afraid of Infecting Wife and Kid, He Jumped off the
Bridge After Not Being Able to Be Admitted Into Hospital
https://mp.weixin.qq.com/s/MOJ6SkokLZ1ef9RSMxIRIw
(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/https://mp.weixin.qq.com/s/MOJ6SkokLZ1ef9RS MxIRIw)

附:武汉新型冠状病毒肺炎大事记(財新網)

(Internet Archive:

● 武汉新型冠状病毒肺炎大事记(2019年12月—2020年1月20日) Major Events in the Wuhan New Coronavirus Pneumonia Outbreak (December 2019 to January 20, 2020)

http://china.caixin.com/2020-01-20/101506244.html?fbclid=lwAR1XYZw8x5Z OMGVOFodpMNrUZQYiUvDQ3Fu0uJzlD4lzaylPAPyBYOsgVBs

https://web.archive.org/save/http://china.caixin.com/2020-01-20/101506244.html?fbclid=lwAR1XYZw8x5ZOMGVOFodpMNrUZQYiUvDQ3Fu0uJzlD4lzayIPAPyBYOsgVBs)

武汉新型冠状病毒肺炎大事记(2020年1月21日—今)
 Major Events in the Wuhan New Coronavirus Pneumonia Outbreak (January 21, 2020 to now)

http://china.caixin.com/2020-01-21/101506973.html?fbclid=lwAR1ysTLoSzmtviW23PiUfYylYhc4GSYWC8yvyN8YacQdW_vMdvuJzoRiUVk(Internet Archive:

https://web.archive.org/save/http://china.caixin.com/2020-01-21/101506973.html?fbclid=lwAR1ysTLoSzmtviW23PiUfYylYhc4GSYWC8yvyN8YacQdW_vMdvuJzoRiUVk)

目录

- 冰點週刊(中國青年報旗下的深度報道品牌)
- 三聯生活週刊
- 人物
- 在人間living(鳳凰網在人間工作室微信公眾號)
- GQ報道
- 谷雨實驗室-騰訊新聞
- 剝洋蔥people (新京報深度報道部微信公眾號)
- 新京報
- 北青深一度(北京青年報深度報道部微信公眾號)
- 南方週末/南方人物週刊
- 南都週刊
- 財新網
- 財經雜誌
- 大象公會
- 其他傳媒(自媒體或個人公眾號)
- 附:武汉新型冠状病毒肺炎大事记(財新網)